

## Herzogthum Sachsen-Coburg-Gotha.

### Nachtrag

zu den Statuten des Herzoglich Sachsen Ernestinischen Haus-Ordens vom 25. Dezember 1833.

Von Gottes Gnaden Wir *Bernhard*, Herzog zu Sachsen-Meiningen, Wir *Ernst*, Herzog zu Sachsen-Coburg-Gotha, Wir *Ernst*, Herzog zu Sachsen-Altenburg etc., haben Uns über folgenden Nachtrag zu den von Uns und beziehungsweise Unseren Vorfahren unter dem 25. Dezember 1833 vollzogenen Statuten Unseres Haus-Ordens geeinigt:

§ 1. Zu Art. 1. Der Orden besteht künftig aus fünf Klassen, indem die Klasse der Ritter für die Zukunft in zwei Abtheilungen zerfällt:

- a) die Ritter erster Klasse, zu welcher die zeitherigen Ritter gehören,
- b) die Ritter zweiter Klasse.

§ 2. Zu Art. 2. Ausser diesen Ordensklassen bestehen fernerhin als dem Orden affiliirte Ehrenzeichen: neben

dem Verdienstkreuz

noch

die Verdienst-Medaille in Gold

und

die Verdienst-Medaille in Silber.

§ 3. Zu Art. 3. Für die Aufnahme von Prinzen auswärtiger Regentenhäuser in den Orden ist das vollendete 18. Lebensjahr des zu Beleihenden Erforderniss.

§ 4. Zu Art. 4. Die Zahl der Grosskreuze, welche Jeder der drei Herzoglichen Höfe für Seine Hof- und Staatsdiener in Anspruch nehmen kann, wird von drei auf vier erhöht.

§ 5. Zu Art. 5. Die Zahl der übrigen an Inländer zu vergebenden Grade des Ordens wird von 12 Comthurkreuzen erster Klasse auf 15, von 18 Comthurkreuzen zweiter Klasse auf 24, von 36 Ritterkreuzen erster Klasse auf 48 erhöht.

Die Zahl der zu verleihenden Ritterkreuze zweiter Klasse ist gleichermaassen, wie diejenige der Ehrenzeichen an Verdienstkreuzen und Medaillen, unbeschränkt.

§ 6. Zu Art. 7. Die Verleihung des Ritterkreuzes zweiter Klasse setzt eine bestimmte Dienstzeit nicht voraus.

§ 7. Zu Art. 9. Von keinem der Höchsten Höfe soll den Unterthanen eines der beiden anderen Häuser eine Auszeichnung durch Ordens-Verleihungen zu Theil werden.

§ 8. Zu Art. 10. Die oberste Aufsicht über den Orden führen die regierenden Herzoge der drei Herzoglichen Häuser gemeinschaftlich.

Im Uebrigen fällt Art. 10 weg.

## Duché de Saxe-Cobourg-Gotha.

### Supplément

aux statuts de l'ordre de la maison ducale d'Erneste de Saxe du 25 Décembre 1833.

Par la grâce de Dieu Nous *Bernard*, Duc de Saxe-Meiningen, Nous *Erneste*, Duc de Saxe-Cobourg-Gotha, Nous *Erneste*, Duc de Saxe-Altenbourg, etc., sommes convenus du supplément suivant aux statuts de Notre ordre de maison signés par Nous et Nos prédécesseurs le 25 Décembre 1833.

§ 1. À l'art. 1. L'ordre consistera à l'avenir en cinq classes, puisque la classes des chevaliers sera dorénavant de deux divisions:

- a) les chevaliers de première classe, à laquelle appartiennent les chevaliers actuels,
- b) les chevaliers de deuxième classe.

§ 2. À l'art. 2. Outre ces classes d'ordre il existe encore des marques d'honneur affiliées à l'ordre, savoir outre

la croix de mérite,

la médaille de mérite en or

et

la même en argent.

§ 3. À l'art. 3. Pour la réception de princes étrangers dans l'ordre, il est nécessaire qu'ils aient 18 ans complets.

§ 4. À l'art. 4. Le nombre des grand'croix auxquelles chacune des trois cours ducales peut prétendre pour ses serviteurs de cour et d'état, est augmenté de trois à quatre.

§ 5. À l'art. 5. Le nombre des autres grades de l'ordre accordés à des indigènes est augmenté de 12 croix de commandeurs de première classe à 15, des 18 de mêmes de deuxième classe à 24, des 36 croix de chevaliers de première classe à 48.

Le nombre des croix de chevalier de la deuxième classe est illimité, comme celui des décorations aux croix de mérite et aux médailles.

§ 6. À l'art. 7. Pour accorder la croix de chevalier de deuxième classe un temps déterminé de service ne sera pas supposé.

§ 7. À l'art. 9. Aucune des hautes cours n'accordera aux sujets des deux autres maisons une distinction par un ordre.

§ 8. À l'art. 10. Les ducs régnants des trois maisons ducales ont en commun la surveillance supérieure des ordres.

Du reste l'article dix cessera.

§ 9. Zu Art. 13. Die dort vorgesehenen Bestimmungen werden sämmtlich aufgehoben.

§ 10. Zu Art. 14. („In dem obern Schenkel des Kreuzes steht mit goldenen Buchstaben der Name desjenigen Stifters, in dessen Linie und Landen das Ordenskreuz jedesmal verliehen wird.“ Diese Bestimmung ist durch spätere Declaration ausser Anwendung gesetzt.)

Eine Verschiedenheit zwischen den an Inländer und den an Ausländer zu vergebenden Ordens-Decorationen findet fernerhin nicht mehr statt.

Zu lit. A. Den Inhabern des Grosskreuzes kann ausdrücklich gestattet werden, anstatt des Bandes eine Ordenskette zu tragen; es besteht letztere aus sieben sächsischen, von Löwen gehaltenen Kronen, mit sieben umgekehrten E, von Schwertern durchkreuzt (zur Erinnerung an die sieben Söhne Ernst des Frommen), den Mittelpunkt der Kette bildet das sächsische Wappen in einem emailirten Rautenkranz, gleichfalls von Löwen gehalten. Die Ordenskette erhält eine solche Länge, dass sie den Hals auf der Aussenseite der Uniform umschliesst und vorn auf der Brust, über andere Hals-Decorationen herabhängend, aufliegt.

Anstatt lit. B. Die Comthurkreuze erster Klasse tragen dasselbe Kreuz, wie die Grosskreuze, an einem dreifingerbreiten Bande von gleicher Farbe um den Hals, und auf der linken Brust einen vierspitzigen silbernen Stern, auf dessen Mitte ein rundes goldenes Schild mit einer grünen Rautenkrone sich befindet. Dieses Schild ist von einem blauen Ring mit der goldenen Devise: „Fideliter et constanter“, und dieser Ring hinwiederum von einem grünen mit goldenen Bändern umwundenen Eichenkranz umgeben.

Als lit. E. Die Ritter zweiter Klasse tragen dieselbe Decoration, wie die nach der Beschreibung lit. D. für die nunmehrigen Ritter erster Klasse bestimmte, jedoch mit dem Unterschied, dass diejenigen Theile des Kreuzes, welche beim Ritterkreuz erster Klasse aus Gold gefertigt werden, beim Ritterkreuz zweiter Klasse aus Silber bestehen.

§ 11. Zu Art. 18. Auch bei Erlangung eines höheren Ordensgrades sind die bis dahin getragenen Insignien an das betreffende Ministerium zurückzugeben.

So geschehen Meiningen, den 13. Februar 1864.

(L. S.) (gez.) **Bernhard Erich Freund.**

Gotha, den 24. März 1864.

(L. S.) (gez.) **Ernst, H. z. S. C. u. G.**

Altenburg, den 15. April 1864.

(L. S.) (gez.) **Ernst, H. v. Sachsen-Altenburg.**

(gegengez.) **v. Seebach,**  
zeitiger Ordens-Kanzler.

§ 9. À l'art. 13. Toutes les décisions y contenues sont annulées.

§ 10. À l'art. 14. („A la branche supérieure de la croix se trouve en lettres d'or le nom du fondateur dans la ligne et les pays duquel la croix est accordée.“ Cette décision est supprimée par une déclaration postérieure.)

Il n'y aura plus de différence entre les décorations, qui seront accordées aux indigènes et aux étrangers.

À lit. A. On peut permettre aux possesseurs de la grand'croix de porter une chaîne d'ordre au lieu de cordon; elle consiste en sept couronnes saxonnes portées par des lions, avec sept E renversés, croisés par des glaives (au souvenir des sept fils d'Erneste le Bon); les armoiries saxonnes dans une couronne de rue emailée, également portée par des lions, forme le centre de la chaîne. Elle a la longueur de pouvoir entourer le cou à l'extérieur de l'uniforme et de reposer sur la poitrine au-dessus d'autres décorations.

Au lieu de lit. B. Les commandeurs de première classe portent la même croix, que les grand'croix, autour du cou à un ruban large de trois doigts et de pareille couleur; sur la poitrine gauche une étoile d'argent à quatre pointes sur le milieu de laquelle se trouve un écusson d'or rond avec une couronne de rue verte. Cet écusson est entouré d'un sicamor bleu avec la devise: „Fideliter et constanter“, et cet anneau d'une couronne de chêne verte et ceinte de rubans en or.

Pour lit. E. Les chevaliers de deuxième classe portent la même décoration que celle, qui a été décrite lit. D pour les chevaliers actuels des première classe; cependant il y a la différence, que les parties de la croix qui, à la croix des chevaliers de première classe sont faites en or, seront d'argent pour la deuxième classe.

§ 11. À l'art. 18. Au reçu d'un grade d'ordre supérieur les insignes, portés jusque-là, doivent être rendus au ministère compétent.

Ainsi fait, Meiningen, le 13 Février 1864.

(L. S.) (signé) **Bernard Erich Freund.**

Gotha, le 24 Mars 1864.

(L. S.) (signé) **Erneste, D. de S.-C. et G.**

Altenbourg, le 15 Avril 1864.

(L. S.) (signé) **Erneste, D. de Saxe-Altenb.**

(contresigné) **de Seebach,**  
chancelier de l'ordre.

Erinnerungszeichen an die Schlacht von  
Eckernförde.

Auf mündlichen Befehl Seiner Hoheit des Herzogs *Ernst* von Sachsen-Coburg wurde dasselbe angefertigt und von Höchstdemselben im Jahre 1851 eigenhändig an die Truppen seines Herzogthums vertheilt, welche den Feldzug in Schleswig-Holstein im Jahre 1849 mitgemacht hatten.

- Tafel **LIII** Dieses Zeichen besteht in einem geschmackvollen  
**No. 13.** Kreuze, welches auf der Vorderseite das Wort: „Eckernförde“ unter einem gekrönten gothischen  $\mathfrak{E}$  und auf der  
**No. 14.** Rückseite das Datum: „Den 5 April 1849“ trägt. Dasselbe ist von Silber für die Offiziere, von Bronze für die Soldaten und wird an einem in orange grün und schwarz getheilten mit orange eingefassten Bande getragen.

Dieselbe Decoration ist auch Nichtstreitern verliehen. Ein Stiftungs-Decret existirt nicht.

Verdienst-Medaille für Kunst und Wissenschaft.

Im Jahre 1835 beschloss Seine Durchlaucht der Höchstselige Herzog *Ernst I.* von Sachsen-Coburg und Gotha „zur Belohnung und Anerkennung besonderer Verdienste im bürgerlichen Leben“ eine Medaille herstellen zu lassen und erliess an die damalige Herzogliche Kammer in Coburg folgendes Rescript:

Gotha, den 30. Januar 1835.

Wir *Ernst* etc., haben die Entschliessung gefasst, zur Belohnung und Anerkennung besonderer Verdienste im bürgerlichen Leben eine Medaille herstellen zu lassen, um solche in vorkommenden derartigen Fällen ausgeben zu können. Zu dem Ende haben

- No. 15.** Wir die hier anliegende Zeichnung fertigen lassen, nach welcher dieselbe hergestellt werden soll, und bestimmen zugleich, dass auf der entgegengesetzten Seite  
**No. 16.** Unser Brustbild mit der Umschrift Unseres Namens anzubringen ist.

Auf Höchsten Befehl:  
**v. Carlowitz.**

in Folge dessen diese Medaille in Gold, Silber und Bronze ausgeprägt und vorzugsweise an Personen verliehen worden ist, die sich um Kunst und Wissenschaft besondere Verdienste erwarben, weshalb sie späterhin regelmässig unter obiger Bezeichnung ausgegeben wurde.

- No. 17.** Diese Medaille wird an einem grünen Bande im Knopfloche oder auf der linken Brust getragen.

Späterhin beschloss Seine Hoheit der jetzt regierende Herzog, diese Auszeichnung als höheren Grad in

- No. 17.** Form eines Kreuzes an demselben grünen Bande zu verleihen und liess HöchstsSeine Entschliessung durch folgendes Ministerial-Decret dem Geheimen Cabinet in Coburg eröffnen:

Seine Hoheit der Herzog haben die Entschliessung gefasst, die von Höchstdero in Gott ruhendem Herrn Vaters Durchlaucht zur Belohnung und Anerkennung von

Marque commémorative de la bataille  
d'Eckernförde,

Selon l'ordre verbal de Son Altesse le duc *Erneste* de Saxe-Coburg, elle fut faite et distribuée par le duc de main propre en 1851 aux troupes de son duché qui avaient fait la campagne de Schleswig-Holstein en 1849.

Cette marque consiste en une croix pleine de goût, qui porte sur l'avert le mot: „Eckernförde“ sous un  $\mathfrak{E}$  gothique couronné, et sur le revers la date: „Le 5 Avril 1849.“ Elle est d'argent pour les officiers, de bronze pour les soldats; on la porte à un ruban orange changeant vert et noir et bordé d'orange.

La même décoration est aussi accordée à des non-combattants. Un décret d'institution n'en existe pas.

Médaille de mérite pour arts et sciences.

En 1835 Son Altesse feu le duc *Erneste Ier* de Saxe-Cobourg et Gotha a résolu, de faire battre une médaille en récompense et reconnaissance de mérites particuliers dans la vie civile; en conséquence il émit à la chambre ducale d'alors à Cobourg le rescript suivant:

Gotha, le 30 Janvier 1835.

Nous *Ernest* etc., avons résolu de faire battre une médaille en récompense et reconnaissance de mérites particuliers dans la vie civile, pour l'accorder les cas échéants. À cet effet nous avons fait faire le dessin ci-joint, d'après lequel elle sera battue et décidons en même temps, que sur le revers notre buste soit mis avec l'epigraphe de Notre nom.

Par ordre ducale:  
**de Carlowitz.**

Par suite de cette décision la médaille fut empreinte en or, en argent et en bronze et accordée principalement à des personnes, qui avaient mérité particulièrement des arts et sciences; en conséquence on l'a plus tard distribuée régulièrement sous la designation ci-dessus.

Cette médaille se porte à un ruban vert dans la boutonnière ou sur la poitrine gauche.

Par après Son Altesse le duc régnant aujourd'hui, résolut d'accorder cette distinction comme grade supérieur en forme d'une croix au même ruban vert et fit émettre sa résolution au cabinet secret de Cobourg par le décret ministériel qui suit:

Son Altesse le duc a résolu, pour la médaille institué par Son Altesse feu Monsieur son père en récompense et reconnaissance de mérites en arts et sciences, portée

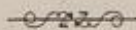
Verdiensten um Kunst und Wissenschaft gestiftete, am grünen Bande zu tragende Medaille in der Form eines Kreuzes als höheren Grad zu verleihen.

Das unterzeichnete Staats-Ministerium ermangelt nicht, das Herzogliche Geheime Cabinet hiervon in Kenntniss zu setzen und demselben die zu dem Ende angefertigte Zeichnung beifolgend mit der Veranlassung mitzuthellen, nach derselben eine Anzahl Kreuze herstellen resp. vorräthig halten zu lassen.

Coburg, am 18. April 1860.

Herzoglich Sächsisches Staats-Ministerium.

gez. **v. Pawel.**



## Schleswig-Holstein.

### Verleihungs-Urkunde.

Dem N. N. wird hiermit in Anerkennung der den Herzogthümern Schleswig-Holstein in ihrem Kampfe für das Recht und die Ehre des Landes geleisteten Dienste das beifolgende Erinnerungszeichen für die Feldzüge der Jahre 1848 und 1849 überreicht.

Kiel, den 8. Juli 1850.

Die Statthalterschaft der Herzogthümer  
Schleswig-Holstein.

(gez.) **F. Reventlow.** (gez.) **Beseler.**  
(gez.) **Krohn.**  
**C. Seweloh.**

Die Berechtigung des Inhabers zu dem Erinnerungskreuz beglaubigt

Der commandirende General

(L. S.) (gez.) **v. Willisen.**

Die Statthalterschaft der Herzogthümer Schleswig-Holstein hat ein Erinnerungszeichen an die Feldzüge gegen Dänemark in den Jahren 1848 und 1849 gestiftet. Dasselbe besteht in einem Kreuze, gefertigt aus Eisen von Kanonen des dänischen Linienschiffes Christian VIII. Das Kreuz wird an einem roth-weiss-blauen Bande getragen.

Zum Besitze und Tragen dieses Erinnerungskreuzes sollen als berechtigt angesehen werden:

- 1) diejenigen noch im Dienst stehenden Combattanten und Nicht-Combattanten der schleswig-holsteinischen Armee, welche einen der beiden Feldzüge von 1848 und 1849 mitgemacht haben und dabei in den Bereich des Feuers der Dänen gekommen sind;
- 2) diejenigen der vorstehenden Kategorie, welche auf

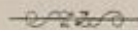
à un ruban vert, de l'accorder comme grade supérieur en forme d'une croix.

Le ministère d'état sous-signé s'empresse, d'en donner avis au cabinet secret ducal et de lui communiquer ci-inclus le dessin, fait à cet effet en l'engageant de faire un nombre de croix d'après ce dessin et de les réserver.

Cobourg, le 20 Avril 1860.

Le ministère d'état ducal de Saxe.

signé: **de Pawel.**



## Schleswig-Holstein.

### Acte de concession.

La marque commémorative suivante sera remise à Monsieur N. en souvenir de ses services rendus aux duchés Schleswig-Holstein, dans leur combat pour le droit et l'honneur dans les campagnes de 1848 à 1849.

Kiel, le 8 Juillet 1850.

Le gouvernement des duchés Schleswig-  
Holstein

(signé) **F. Reventlow.** (signé) **Beseler.**  
(signé) **Krohn.**  
**C. Seweloh.**

J'atteste les droits du possesseur, à la marque commémorative.

Le général commandant

(L. S.) (signé) **de Willisen.**

Le gouvernement des duchés de Schleswig-Holstein a fondé une marque commémorative des campagnes contre le Danemarck, dans les années 1848 à 1849. Cette marque consiste en une croix de fer, pris aux canons du vaisseau de ligne danois Chrétien VIII. La croix sera portée à un ruban rouge-blanc-bleu.

Comme ayant-droits à posséder et à porter cette croix commémorative, sont reconnus:

- 1) les combattants encore au service, et les non-combattants de l'armée de Schleswig-Holstein, qui ont fait une des deux campagnes de 1848 et de 1849, et qui y ont été exposés au feu des Danois;
- 2) ceux de la catégorie précédente qui ont reçu leur